

L'adresse suivante est votée à Son Excellence l'Administrateur:

Par M. Benidickson—Adresse à Son Excellence l'Administrateur:—Copie de toute correspondance échangée au cours de 1954 et de 1955 jusqu'à ce jour entre le ministre des Travaux publics et le ministre de la Voirie de la province d'Ontario concernant le parachèvement de la route transcanadienne.

A l'appel de l'ordre portant que la Chambre se forme de nouveau en comité des subsides;

M. Harris propose,—Que M. l'Orateur quitte maintenant le fauteuil.

Ladite motion, mise aux voix, est agréée.

La Chambre, en conséquence, se forme de nouveau en comité des subsides.

(*En comité*)

Les résolutions suivantes sont adoptées:

#### BUDGET PRINCIPAL

(*Moins les sommes votées à titre de crédits provisoires*)

175	Application de la Loi des rentes sur l'État . . . . .	\$ 1,015,522 00
176	Justes salaires, conciliation, relations industrielles, enquêtes en matière de différends industriels, y compris l'application de la législation y afférente, et initiative en vue d'une plus grande collaboration entre patrons et ouvriers dans l'industrie. . . . .	471,694 00
177	Conseil canadien des relations ouvrières. . . . .	5,275 00
178	Application de la Loi canadienne sur les justes méthodes d'emploi. . . . .	6,700 00
179	Conférences internationales du Travail. . . . .	62,480 00
180	<i>Gazette du Travail</i> , autorisée par la Loi sur le ministère du Travail. . . . .	134,322 00
181	Organisation et utilisation efficaces de la main-d'œuvre agricole, y compris recrutement, transport et placement des ouvriers sur des fermes et dans les industries connexes, et aide aux provinces à cet égard en conformité des accords pouvant être conclus à cette fin entre le ministre du Travail et les provinces avec l'approbation du Gouverneur en conseil. . . . .	260,000 00
182	Maintien du Service de la main-d'œuvre féminine. . . . .	24,600 00
183	Versements en vue de la mise à exécution d'un programme de réadaptation des invalides, sous réserve de l'approbation du Gouverneur en conseil, et frais d'administration y afférents. . . . .	201,450 00